



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)



Cette œuvre est hébergée sur «*Notes du mont Royal*» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
e-rara

Tà σο? οὐρα

Τῷ παλαιότερῳ  
Γεωργίῳ.

ΓΕΩΡΓΙΚΑ,  
ΒΟΥΚΟΛΙΚΑ, καὶ  
ΓΝΩΜΙΚΑ.

Venustissimum Authorum Georgica, Bo-  
colica, & Gnomica poemata qua su-  
perficiunt.

Accessit huic editioni

I. Horriboni Theodicitarum Latio-  
num libellus.

Catera sequentes pagina indicant.

Colonia Allobrogum.

Aqu. Iohān. Vignon.  
M. DCXII.

Su 3. 7.

TYPOGRAPHVS LECTORI  
beneuolo S.

Ne sis nescius, lector, quid in hac nostra editione, præter  
ea que priore habuisti, si praefitum, paucis rem habet:

Primum Graeca ut quam emendar; simè ederentur o-  
peram studiose dedimus:

Deinde in Latina interpretatione multa fecimus me-  
liora.

Tertio, quadam adiunximus carmina partim Theo-  
criti, partim aliorum poetarum, que in priori deerant:  
quædam etiam que in nullis reperiæ.

Musai quoque poema & proper elegiam, & quia  
non videbatur argumentum alienum, edere vifum est.  
Postremò, Isaaci Hortiboni Lectionum Theocriticarum  
libellum addidimus, in quo tum Theocriti tum aliorum  
poetarum loci non pauci quā emēdantur, quā explicantur.

I. CRISPINI. de sua editions  
discorso

Si decus est paucis quam plurime dicere, & aplo:  
Quidni etiam exigno claudere multa libros

OECONOMICA TOTIVS  
OPERIS PRAEFA.  
T I O,

JOHANNIS CRISPINI.



RAVIORIBVS defessum laboribus quid vetat in amoenos non-nunquam Poetarum hortos re-quiescendi gratia excurrere? Sanè fuit ea mihi iam dudum in promovendis quoad petui (literarū studiis) voluntas, ut quam à grauioribus illis, immò primariis Autoribus edendis eti⁹ quid supereret, secundariis qui ad humana-ritatem pertinent, impenderem. Maximè verò iis qui viciniores origini, ut Plato monet in Philebo, mihius attaciarum sordium habent: qui verbis lectis, aptis & illustribus idem efficiunt, quod pi-ctores præstant suis pigmentis candoris ac ruboris, & alijs cuiusque generis coloribus scitè omniaq; adhibitis & eleganter. Ac quum superioribus ariis ab Homero poetarum principe cœptum esset, nunc alterum ab illo, Hesiodum Ascrzum illi οὐσίαν, Theognidem quoque & Phocylidem: Theo critum aliósque primarios Poetas, qui ob excellētis & exquisitæ scriptio[n]is doctes vetustatem ferre potuerunt, prosequi non iniucundum duximus ea forma quæ & domi & foris oblectet, nec impe-diat circumgestantem. Distinximus quidem eos velut in tres classes: quarum: primam Hesio-

## OECONOMIA

operibus nostris ἀνωχετόσις secundam Theocrito, ac reliquis Eἰδυλλοῖς εἴρησαι: tertiam ipsi Thēo- gnidi ceterisque Γνωμολόγοις hanc exiguitate dedicas, ut in unum volumen coire omnes possint, quorum seriem subiecta huic Epistola tabula demonstrabit.

Quid porrò præstatum sit hæc editione non est pluribus recensendum. ipsa re cognoscere candidi Lectores: ne aut prolixiori prefatione periucundam horum Poetarum lectionem remorer, aut secundum terminos nimia commendatione translatam. Spero equidem suscepimus hunc laborem in quo eodorum virorum præstata et operam atque industria studiosis neō inutilē nec ingratam futuram, cum & Latina versio, quæ de Græcis fideliciter expressa est, omnibus ē regiose coniuncta: decursum etiam brevibus et annotationibus indicata sunt quæ necessaria erant y huiusque enchiriodi modulo perissimum conuenienter.

Atque ut ingenuè semper agnouimus à quibus professimus, præter eos quorum elucidata studia in hos Poetas citatae extant pleraq. nobis benignè communicauit Dr. Portus Grevensis, vir Græcè atque Latinè doctissimus: multa etiam apud B. Marciardū conculit C. Aubertius Triumentianus, præscriptim in his quæ Simmiae Rhodio attribuuntur, quæ præterquam quoniam sunt φύγα arbitriatu veteris. Autoris effigie corruptissima erant: domino Pediaseanus Theocriti. Σόειγα declaraturus, quantis difficultatibus afficeretur, antè testificatus est his verbis: τὸ δὲ τὸν Θεοκρίτου σύγχρονον αὐτὸν μάλιστα ερωτήσας τὸν περιμετρὸν διεπέισεν ἵστοριστον τὸν οὐρανὸν τὸν αὐτὸν οὐρανὸν καὶ ταῦτα μὴ χρῆντο εἰπεῖν τοιούτου τοιούτου οὐρανοῦ εἰπεῖν, πολλοὺς εἰμι ποιῶντας ἀστέρες. Quia autem prefatio æquius de Ouo, Alis, ac Sec. si, an-

igmaticis is-

## TOTIVS OPERIS.

egmaticis Simmiae commentis prædicti usurparia  
que merito possent. Hæc vero brevibus idcirco  
non abs re præfamur, ut intelligent studiosi adole-  
scentes, per exiguos quidem dari hos libellos, sed  
refert ostentata Poetarum veterum gaza, tam mul-  
tiplici rerum sententijs rūmque grauitate ac varie-  
tate plenes, vt maiora volumina non solum ope-  
tarum & operis difficultate superent, verum etiam  
utilitatem grato compendio (his præfer-  
tim temporibus alioqui pertur-  
batissimis) coniunctam

habent,

35

P O E T A R U M Q V I T R I  
bus distinctis libris, vno tamen index  
comprehenduntur, ca-  
talogs.

4

G E O R G I C A.

H E S I O D I A S C R E B T

O P E R A & D I E S.

Apud veteres ediscebant pueri Hesiodum & cuius  
autoritas tanta erat vt ipsius carminata  
quam oracula & ἀξιούμενα quædam commu-  
ni sermone usurparentur.

S C V T V M H E R C V L I S.]

Dionysius Longinus Rhetor, in libro οἳ δῆμος,  
quem hoc ipso anno edidimus, videtur am-  
bigere an Aspis sit Hesiodi genuinum opus.

a ij

# {OECONOMIA.

Annotationes in Ep̄ya ἡ H̄m̄ḡe, Phillipo Meli-  
petissimum, Frisie & Garbitio debentur.

THEOGONTA ciudem Poet. Cui addita ge-  
nealogiarum compendiaria descriptio, nobis à  
D. Porto Cretensi communicata, plurimum lucis  
ad fert.

## II

### BYCILICA.

#### THEOCRITI STRACYP&I

Eidyllia, apta ad Poetics principia excolenda,  
qua à primis pastorum quietis meditationibus  
profeta dicuntur. Virgilius à Pastoribus exorsus  
ad Aratores se transkulit: & ab Aratoribus ad He-  
roes: qui etiam Pastorum requiem in ipso Eclo-  
go, i. principio ob oculos posuit,

Tigre tu patula recubans sub regmine fagi, &c.

V. Vvia semius aliique hæc Eidyllia exposuerunt.

### SIMMIAE RHODII,

#### ORVM ALIAS. SECVRIM.

Restituit suis metris, enodatèque exposuit Aude-  
bius.

MOSCHI Syracusij

BIONIS Smyrnæi Eidyllia, ex A. Mekereki-  
tum ex Ful. Vrsini scriptis aucta.

AVSONII elegans Eidyllium, Gracis ver-  
bus à Fed. Jamotio redditum.

## III.

### GНОMICA.

THEOGNIDS Megarenis veterissimi  
Poetæ sententia elegiacæ annotationibus se-  
lectis E. Vineti, I. Herelij Schegkij, aliorumq.  
In cubrationibus expolita.

PHEO  
PTTH  
Amer  
SOL  
TTR  
SIM  
RHI  
NAV  
PAN  
ORPI  
MIM  
LIN  
CAL  
EVER  
ERA  
MEN  
POSI  
MET  
TIM  
& mult  
la no  
qua  
then  
de P  
Basi  
H O  
tur c  
S E N  
alio  
mod  
appe  
ADD  
gum  
gme  
stra  
Fruere

# TOTIVS OPERIS.

**P**HOECLIDI S poemā admonitorium  
**P**YTHAGORÆ carmina aurea scholiis V:  
Amerpachij aliorūque obseruationibus illustratæ  
**S**OLONIS sententiz quæ supersunt,  
**T**IRRATÆ lvaria,  
**S**IMONIDI S pleraque,  
**R**HIANI,  
**N**AVMACHIL,  
**P**ANYASIDIS,  
**O**RPHEI,  
**M**IMNERMI,  
**L**INI,  
**C**ALLIMACHI,  
**E**VENI PARII,  
**E**RATOSTHENIS,  
**M**ENECRATIS,  
**P**OSIDIPPI,  
**M**ETHODO RI,  
**T**IMOCLIS. Quorum sententias plerasque  
multi magni scriptores veluti axiomata & oracula  
la non sine honoris præfatione citarunt, Plato (in-  
quam) Aristoteles, Xenophon. Plutarchus, A-  
thenzus, Dion, Chrysostomus, Philo Iudeus: ac  
de Patribus Græcis Clemens Alexandrinus, ac  
Basilius cognomento Magnus.

**H**O S P O E T A S I N S E Q V I-  
tur eadem tertia Enchiridij parte.

**S**ENARIORVM Libellus, continens  
aliorum quoque Poetarū sententias: quemadmo-  
dum ex indice ad calcem illius tertie partis  
apposito constabit.

**A**DICTA sunt eiusdem cum superioribus ar-  
gumenti nonnulla ex veterum Comicorum fra-  
gmentis: quorum nomina idem Index commen-  
strat.

Fruere his, ô Philomuse, & nebris studiis faue.



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)



Une ou plusieurs pages ont été volontairement omises ici.

MΩΣΑΙΟΥ ΤΑΚΛΕ<sup>Ω</sup>  
Hρωκαί Αστροφορ.

M V SAE I D E H E R O-  
ne & Leandro poëma ele-  
gantissimum.

Eis Μυσαῖοι θητέροι.

Εἰ μόλις οὐ φίλος γένεται τὸ φάγησθαι καὶ  
Μυσαῖοι φάγειμοι σῶμα τὸν τῷ πάθεᾳ

In Musaeum epitaphium.

Eumolpi charum tenet ora Phalerica gnatum  
Musaeum cassum corpore in hoc sumulo.

Sed cum quatuor fuisse Musaos à Suida tradatur, unusne ex ijs, an aliis quispiam hic noster fuerit, inquitendum. De eo scripsit in Notis suis ad Laertium Ise Horius.

ΑΛΛΟΣ ΙΩΡΟΜΑΙΟΣ ΤΟΙΣ  
απομάκρισθυσθείσιν.

**M**ΕΤ ΣΑΙΟΝ τὸν παλαιότερον ποιήτην ἡ-  
θέλησε φερομάζειν τῷ τε Αριστοτέλεα, καὶ τὸ  
σφύρι τοῦ ἀπέροις αὐτίκα δὲ ἐμοὶ σύντη-  
σοιλύτε, τῷ τε ἐξ αὐτὸν ἡδίσεν αἴμα καὶ λο-  
γώτα τον, καὶ μάλιστα αἰσχύνειται τὰ παρεῖ τούτου τῷ  
Οὐειδίῳ δεκτείσθεται σαμαριώτες τῷ ὅντι καὶ διφυλλοῖς ὅ-  
πως αὖ τὸν ἔμμικτον ἀντὶ τῆς Ηροῦ· καὶ λεπίδρες περισ-  
ειλλοῦς διπτυχίας λαμβάνεται οὐκτὶ τὸ Β. Κ. ἴδιον· καὶ  
περιένει μὲν τοιοῦτον ἢ τὰ γένιατα ήττον ἔχω, καὶ αὐτὸς πο-  
είται διαδύναμος πάσας ταῖς τῇ Ελλάσιν αἰτίας βίστικαν  
ἔντος εἰ δύστετε, δύστω ἀπὸ τοῦ ἔχω σύντυπον τοῦ διηγή-  
των πολλοῖς πιστύετε τοῖς ἐκάκη δύναμες εμπειρεῖσται,  
καὶ παύτων μάλιστα ἀταστάτων λέγονται αιμορδεῖς, Δεῖ δὲ τοῦ ἔχη-  
μένου τοντούντος αὖθις τάτων ἐδέν δέσμοντας τὴν διόντων οὐ-  
μάνιο φιλοχρημάτων ἔχων μᾶλλον ἢ τοῖς ποιάτοις αἴτιοι  
χθαιόμυος τούτοις γε εἴρηκα καὶ τοις χρημάτων αἴτιοι οὐ-  
δικαστοί διπορεῖν αὖθις μέρη ἵστροντος ἐφίεσθαι  
αὐτοὶ δὲ πολλῷ μόχθῳ καὶ δαπάνῃ, πεπονικατες διατε-  
λεῖσθαι. Εὕραμε.

## MARCI MUSVRI CRETENSIS.

Templum erat in Sesto, porriciebant ubi libamenta  
 Veneri festinantes quotannis: at arium  
 Yper amor gestabat, iacularique gestiens,  
 Acuè circunspectabat, amarāmque contor sit sagittam.  
 Maris in sacerdotissam, præferansque inhasit  
 Epatis Leandri, cùm puella præcordia statim irasfodisset:  
 Ytrique autem Cupidinis eodem perculsi furore,  
 Sui potis sunt, nuptiarumque consciam lucernam  
 Clandestinarum posuere: ferreum autem illa sortita  
 Sanguinem multuagis prodidit amantis præcellis.  
 Et eos luce priuavit, priuavit etiam lusibus venereis.

## Eiusdem in Museum.

Etiam præcordia inuidia deorum tetigit: nam carminibus  
 Iactavit se consecutum Mars præmia laborum.  
 Id audiens indignatus est, quòd sua obumbraserunt opera.  
 Tenebra satis, Martisque non tulit iniuriam amor:  
 Musaoque mandauit: ille verò canebat amantium  
 Eurorem decerpendi virginitatis florem.  
 Laudetur ergo parvis paxuisse marginibus,  
 Qua parvis ludens manibus patruis Cupides.

ΜΑΡΚΟΥ ΜΟΥΣΟΥΡΟΥ ΤΟΥ  
ΚΡΗΤΟΣ.

Νησίς εἴλια αὐτὸς Σιγόν, αὔγενον πήχε δυκλας  
Κινθού-θυνεῖ σεβί μάντες ἐγκοτον ἀνταρ ὁ τόξο  
Ουλος ζέρος βαίσαζε μινισεύσατζε μειλικας,  
Οξεια θει σίλλωση πηρέτι δή ιδυτεν οἴστεν  
Μιθέες ιπ' αρντειραν, θητοστέχων δή επελάσιμη  
Η παπ λειαιδροσο, κόρης φρένας αῦψα τρητοις.  
Αμφοτεροις δή επόδου, αὖτα πεφορημένη εἰσρο,  
Λαλήσων δοπόιαντο, γάμων ἢ συμισορει λύχνοι  
Λαθησθειων θίκηντο, σιδηρεον δή ελογχος  
Λίμα, πολυπλάγκης πιρούσιωνε ποδεύντας αέλλασσο  
Και σφε φάγε μιρά αἱμερση, αἱμερσε ἢ πή. φιλοτάτων,

Τοῦ εἰς Μυστῆν.

Παγή φρένας αἱ φύσιδα θεμητε· δή γε αἱσθανεις;  
Σπιῦτο ταχεῖτον Αρης μεοῦνες αἱ ποινα πόνων.  
Τοδιο κλύων νιμέσιος ὅτε ἔοις ἐπενιώσεν έργαται  
Αχλὺς αἴλιος, αἴδης, τ' εἰ γάδεν ψεύτην ζέρος.  
Μυστήφ δή επετελεν οἴδη εκλήξει ποδεύατην  
Οισρον δοπομέναν παρθενίνης καδύνης.  
Λινείδων ἢ μικρῆσι, θητοσιξας σταίδεσσιν,  
Θατ' ἄλιγας παγκάνη χερστιν ζεργήμη έρεσο.

MUSAEI DE HERONE  
& Leandro.

**D**e Dea oculorum testem lucernam amo-  
rum:  
et nocturnum natatorum per mare vectarum  
nupiarum:

Et coitum tenebrosum, quem non vidit immortalis au-  
rora:

Et Sestum & Abydam, ubi nuptia nocturne Herus,  
Natantemque Leandrum simul & lucernam audie.  
Lucernam annunciantem nuncium Veneru,  
Herus nocte-nubento nuptris ornantem nuntiam. (piter  
Lucernā amoris simulachru, quam debuit atheriu lup-  
Nocturnum post officium ducere ad consortium astroru,  
Ac ipsam appellasse sponsas-ornantem stellam amorum,  
Quoniam fuit ministra amatoriarum curarum,  
Nunquamque se causit insomnium nupiarum,  
Antequam molestus flatus flaret inimicus ventus.  
Sed eia mihi canenti unum concirne finem  
Lucerna extincta, & pereuntis Leandri.

Sestus erat & Abydus ē regime, prope mare  
Vicina sunt urbes: Cupido arcum tendens,  
Ambabus urbibus unam commisit sagitam,  
Iuuenem urens & virginem: namen vero eorum  
Suavisque Leander erat, & virgo Hero.  
Hac quidem Sestum habebat, ille vero oppidū Abydis,  
Ambarum urbium per pulchra stella ambo:  
Similes inter se tu vero si quando illas transibis,  
Quare mihi quandam turrim, ubi quandam Sestias Hero  
Trabat lucernam habens, & dux erat Leandro,  
Quare & antiqua maris onus frustum Abydis

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΤΑΚΑΘΗΡΩΝ

ΜΟΓΣΛΙΟΥ ΤΑΚΑΘΗΡΩΝ

καὶ Λέανδρον.

**Ε**ΠΙΦΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΤΑΚΑΘΗΡΩΝ  
Καὶ νύχιον πλευτῆρον θαλασσοπόρον ὑμβρίαν  
διὰ γέμον αὐλανθέντα, τον δὲ ἕδεις αὐθιτος ήσε.

Καὶ Σησὸν καὶ λέγον ὅπη γάκος ἐκνυχος Ηρεῦς.  
Νηχόλιδον τε Λέανδρον εμοὶ καὶ ψύχον ἐκκαστον  
λύχνον ἀπαγγίλλοντα διακτορίων φρεσίτης  
Ηρεῦς τυκπιγάμοιο γεμοστον αὐγελιώτης.  
Αύχνον δέρο τοις αἴγις με τὸν αἴφεν εν αὐθέρνος ξύδις,  
Εγνύχον μετ' αἴεθλον αἴγιν εἰς αἱμάτην γενεν αἴρων,  
Καί μιν ὄπικλίσαι τυρφισθον αἴρον ἐρθότων.

Οπὶς τάλει σωμέρεδον ἐφημαργέσαιν ὁδωπάσιν  
Λαγελίδην δι' ἐφύλαξεν ἀκομήτων ὑμβρίαν  
Περιχαλεπον πνειττιν αἴλιμφαρέχθειν αἴστειν.  
Αλλ' αἴγι μοι μάλιπτον μίαν ξωστεῖδη τελαυτῶν  
λύχνη σβεντυν αἱρόσαι καὶ ὄλυριδύοιο λεπάτη.

Σησὸς ἔλιον καὶ λέγονος ἐκαπτίον ἐγένονται ποιτείαι  
Γάτωνες εἰστι πόλιες, δέρος δι' αἵξεις πτωγίας  
Αμφοτίρης πολέονται ἔνα ξωστεῖν ὁιστόν,  
Η ἕδειον φλέξας καὶ παρδένεται καρμαλίδην αἴστημ  
Ιμερότεις τε Λέανδρος ἔλιον, καὶ παρδένεις Ηρεύς  
Η μήδη, Σησὸν ἔγαγεν, φέτι, πτολίεύστην αἴσιδον,  
Αμφοτίρης πολίσιαν περικλέες αἴστερες αἴμαφοι  
Ἴπελας, ἀμύλονται σὺ δι' εἴποτε κατέδι πορίσθε,  
Δίζεό μοι πινά πύργον, διπτη ποτὲ Σηστας Ηρεύς,  
Ιστετο λύχνον ἔχενσα, καὶ ίδε μόνευτος λεπάτηρ  
Δίξειο δι' αἴχνης αἴλιπχεα πυρθυμὴν Δεύθειν,

Adhuc deflens mortem & amorem Leandri.  
 Verum unde Leander in Abydo domos habitans,  
 Herus ad amorem venit, amore erò deuinxit & ipsam  
 Hero grata generosum sanguinem sortita,  
 Veneru erat sacerdos: cum nuptiaru vero in perita esset  
 Turrim à parentibus apud vicinum habitabat mare,  
 Altera Venu regna, castitate vero & pudore  
 Nunquam collectorum commercio uisa est mulierum:  
 Neque tripudium gratiosum adiuit iuuentis etatis,  
 Liuorem cuiusans inuidum mulierum:  
 Nam ob pulchritudinem inuidia sunt feminae  
 Sed semper Cytheream placans Venerem,  
 Sape eriam Cupidinem con. ifiat at liamenus,  
 Matre cum celesti flammarum tremens pharetram.  
 Sed neque sic euit auct ignitas sagittas,  
 Iamque Verereum popu are verit festum:  
 Quod Sestii celebant Adonidò & Veneri,  
 Ceterum inque festi abant ad sacrum diem ire (clarum),  
 Quo quod habitabant mari, & cundataru extrema insu-  
 Hu quidem ab Harmonia, hic vero maritima à Cypro.  
 Neque mulier illa remansit in oppidis Cythererum,  
 Non libani odoriferi in summis saltans:  
 Neque accol arum quisquam deerat tunc festo,  
 Non Phrygia incola, non vicina ciui Abydi:  
 Neque ulli tuenui amator virginum. cerè enim illi:  
 Semper seruit, ut si fama est festo,  
 Non tantum immortalium afferre festinant sacrificia,  
 Quantum aggregatarum ob pulchritudines virginum:  
 Verum dea per edem incēpit virga Hero,  
 Splendorem gratum emittens facie.  
 Qualis alba genas oriens luna.  
 Summi vero niuearam rubebant circuligenarum:  
 Ut rosa ex theca batetore certe dices  
 Herus ex membris rosarum pratum appareat:  
 Colore enim membrorum rubebat enus vero. (puellet)  
 Eliana rosa candidam induit unica sub rati splendebat

Eius  
 AM  
 Hegu  
 Hegu  
 Kure  
 Nop  
 Ann  
 Oude  
 Oude  
 Mop  
 (Kaj  
 AN  
 Poma  
 Mute  
 AN  
 An  
 Tlu  
 Pua  
 Oose  
 Oipe  
 Oude  
 Oude  
 Oude  
 Oude  
 Alen  
 Oude  
 Oude  
 H  
 Ma  
 Oi  
 Ax  
 Os  
 He  
 X  
 Ko

Εἰσὶ τοι ποὺ κλαύστα μόρευ, καὶ ἔργα τα λεπίδρε.  
 Λαμὰ πέθεν Λειάνδρος αἶνος δόθει σώματα ναυακού,  
 Ήρεὺς ἐσ πόδον ἥλιθε, πέτω δὲ στρέμνος καὶ αυτῶν;  
 Ήρεὸς μέρη χαρίσασε διοτρεφὲς αγκαλιαρύσσα,  
 Κύπερόδεις ἵντερεια χάρων δὲ αἰδήσαικτος ἀοδοτα,  
 Πέργον δόπον περγόρων παρεια γειτονικής θελάσση,  
 Άλλη κύπερης αἴσασε στρεφεσσινή ἢ καὶ αἰδοῦ  
 Οὐδέποτι ἀγεράμβιστην σύνομη λιπε γιανέσιν.  
 Οὐδὲ χρηγή χαρίσειται μετί· οὐδεις ἥλικος ἡ Κύπη.  
 Μονονοὶ αἰλυνοράδην γιλιμονα ψηλούτερα φωτ  
 (Καὶ γδὲ επί ἀγλαῖα γιλιμονές εἰσι γιανέσι)  
 Άλλη μετικαρειαὶ ιασκοράδην Αφροδίτης  
 Πόλλακι καὶ τον ἐρυτὰ παρηγερεσσιν θυπλάδης  
 Μιτεὶ σωὶς κρενίη, φλογερης θεμεκσα φαρέτρης  
 Άλλη καὶ δὲ μέσει πυριπνεοντας ὁἴσους·  
 Διὸ γδὲ καπερδέη πανδημησις ἥλιθει ἔορτη,  
 Τινὶ αὐτὸς Σιγόν αἴγενσιν αἰδῶνισι καὶ καθερεῖη·  
 Πασανδήν δὲ τασδεδετος εἰσεργειτημαρτίην οδηγει.  
 Οασοὶ ναυτικειον αἰλιερερέων σφυρεῖ γίσιν.  
 Οἱ μέρη αὐτοῖς Λίμνοίν, οἱ δὲ ειρούντες δόπο Κύπερον,  
 Οὐδὲ γιανή περιέμινεν εἰς πλοιάσσων αὐτήρου·  
 Οὐ λιβαΐς θυσει τος σημειού περύγεας χερβύσσω,  
 Οὐδὲ περιπόνων περιέτετο τύμος ἐφτῆς,  
 Οὐ φρυγίνις ναέπει, καὶ γειτονος αἵδος Αβύδου·  
 Οὐδὲ τις ἱδεων φιλοπάρθενος. οὐ γδὲ ἐκπόνος·  
 Αἰεὶ ὄμαρτισαντες οπη φάττες δέσπειν ἔορτης,  
 Οὐ τόσον αἰδανάσται αἴγερημι αισθάδουσι θυπλαδη,  
 Οων αἴχερμέρων διασκέλλεα παρθενικεια.  
 Ηδὲ θεῖς αἰδανονέπωχε το παρθένος Ήρε,  
 Μαρμαρογέλη χαρίσασε αἴπαγραπτον περσόποι.  
 Οἰα τε λαβικοπαρηνοι, ἐπαγγελλοντα σύγκειη.  
 Λιραὶ δὲ χοιρέων φοιτίσατο κακλα παρειαίν,  
 Ωσρόσσοι στο καρυκεύ, στολυμό χρονι. οὐ τάχει φέγγε  
 Ήρεὺς ἐν μήρει το πέδων λεπιμά φασινει.  
 Χεριέων γδὲ μήρει το περιπάτητο γιασαράδηνς δὲ  
 Καὶ ρόδα, φύσο χειρος ψεύσσω σφυρεῖ λαμπτετο καθρην.

Multa vero ex membris gratiae fluebant. sed antiqui  
Tres graias mentiti sunt esse: alteruter vero Herus  
Oculus ridens centum gratias pullulabat.

Profecto sacerdorem dignam nostra est Venus.

Sic ea quidem plurimum antecellens feminas,

Veneris sacerdotissa noua apparebat Venus.

Subiit autem inuenit ueritas mentes, ne que ullus vir

Erat, quæ non affectaret habere coniugem Heronem.

Ita autem benefundatam quacumque per adest vagaberetur,

Sequente mente habebat et oculos et præcordia uerorum.

Aiq; aliquis inter iuuenes admiratus est, et dixit ibi:

Et Sparten accessit, Lacedamonis vidi urbem,

Vbi laborem et certamen audimus pulchritudinum:

Tale autem nodum vidi puellam, prudenteraque teneraque.

Forie Venus habet gratarum unam iuuenium.

Intuens disfessus sum: satietatem autem non inneni aspicitur;

Ilico moriar, cubilia ubi considerim Herus.

Non ego in celo cuperem deus esse,

Nostram uxorem habens domi Hero.

Si autem mihi non licet tuam sacerdorem tractare,

Talem mihi Cytherea puellam uxorem praebas:

Talia iuuenium quisque locutus est: undique alius

Vulnus calans infantur, pulchritudine puella:

Graua passe Leande, tu autem ut vidisti in lyciam puellam,

Nolebas oculis confusus: menem stimulis,

Sed ardentibus dominis in amaro figitur,

Nolebas vivere per pulchritudinem Heronis:

Simul in oculorum radiis crescebat fax amorum,

Et confruebat iniuncta ignis imperit.

Pulchritudo enim celebris et maculatae feminae:

Acutior hominibus est uolice figura:

Oculus vero via est: ab oculis totibus

Vulnus delabitur, et in præcordia viri manat:

Cepit autem sum tunc stupor, impudentia, tremor, pudor:

Tremuit quidem corde, pector vero ipsum tenebat captiuus:

Obstupuit vero pulchritudinem optimam: amor vero aderat  
mit pudorem.

Τίτλοι δὲ ἐκ μελέων χαρέστε πέον. δέ τοι παλαιοὶ  
 Τρεῖς χαρετας φύσισαν τηφυκίναι· εἷς δέ τις Ηρεῦς  
 Κράτος μός γελάων, ἔκατον χαρέπεστι πεδίλῳ.  
 Αγριεύως ἕρεται εἰπρέπειον, δύρετο Κύπρει.  
 Μετὰ μὲν αὐτοὶ πολλοὶ αἱτινούσια γυμνακῶν,  
 Κύπριος αἵτετερος νέη στραγγιτος κυπρετερος.  
 Δύστοι δὲ οὐδὲ τεσσάρες αἱ φρένες, οὐδέ τις αἱδρών  
 Ηταν δὲ καὶ μέσαι τοιούτων ηγέρεις Ηρεος.  
 Ήστιν αἱρετος καλλιθέμεοις ὅπη χρήσιμοις  
 Εστόμφιοι νόοι εἴχει καὶ ομματα, καὶ θρηνας αἱδρών.  
 Καὶ τις οὐ πιθεαστος εἰδανος καὶ φάτο μέντοι.  
 Καὶ απεργτοις ἐπέβησι λακεσσαίμονες ἔδρακον αἴσιον.  
 Ηγέρεις μονοι καὶ τέσσαρις αἱκεσαίμονες ἔγλαζιστοι.  
 Τοῖσιν δὲ εἴπω οπωπανάλεις μετικαὶ δὲ αἴσιλιντε.  
 Καὶ τάχα Κύπροις έχει χαρετων μίαν οπλοτερψίαν.  
 Παππάγνων εμογυπα, κόρυν δὲ αἱρετος οπωπῆς.  
 Αὐτίκα τεθνάκηις, εχειν δηπέντριμος Ηρεῦς.  
 Οὐκ εἰ δύο κατέστη αἱρετοι εἴμετροι θεος έτι,  
 Ημετέρηις παράκοται εχων σὺν δώμασι Ηρεος.  
 Εἰ δέμοις ίκι επεικη τελειοι εέρεται αἴφασεν,  
 Τοῖσιν μοι παντερεται νέλοι παράκοται οπάσαις.  
 Τεῖχοι μὲν οὐδὲ τειχειοι εέσσωνται, αἱλοφετείμοις  
 Ελκος ψαυλέπιοι επεικητοι καλλεις ιερηις.  
 Αἰκοπά θεος λειαρθεισι δι οὐδετεροις δηλεια κέρπει.  
 Οὐκ εἴδεται καροταρεύχηι φέντα κεντεροις.  
 Αλλα πυρεπιναστοι παρακειτοι διδοκοις  
 Οὐκ εἴδεις ζώειρ πεικαλέοις αἱματορες Ηρεῦς.  
 Σωθειστοι δὲ αἱρετοι διέξει πυροις ορφύται.  
 Καὶ κραδηι πάριαζειν αἴσικητο πυροις ορμηι.  
 Καλλος γαρ πεικαποιοι καμαρηι τοιοι χωμακοι.  
 Οξυτεροι μερη πεικη πέτει πεικοις οιγεδοι.  
 Οφεται μός δι οδοις δέσιν αιστοι οφεδημοιο βολαίσται.  
 Ελκος οτι δειγνει, καὶ οὖτις φέντα αιφοροι οδοις.  
 Εἴτε μη μη τε δημησιοι, αιδωιειν θερμοις αιδωιοι.  
 Επιχέμει καὶ κραδηι, αιδωιοι δε μη ειχει ομώναι.  
 Θάμνοις δὲ είσιν αἱτινοι, θερμοις δι οπτιθεστερηι οιδηι.

Audacter autem ob amorem impudentiam affectans  
 Tacitè pedibus incedebat, & contrastetit puellam  
 Oblique verò intuens dolosos torquebat oculos:  
 Numibus mutu in errorem inducens mente pueram  
 Ipsa verò ut sensit amorem dolosum Leandri,  
 Gauisa est ob gratias suas. tacitè verò & ipsa  
 Sape gratam suam oculuit faciem,  
 Numibus occultis innuens Leandro,  
 Et rursus extulit ille verò intus animo gaudebat,  
 Quod amorem sensit, & non renuit pueram.  
 Dum igitur Leander querebat oculiam horam,  
 Lucem contrahens descendit ad occasum dies:  
 E regione autem apparuit umbrosa hesperus stella,  
 Sed ipsi audacter adibat prope pueram,  
 Ut videt atratas insurgentes tenebras,  
 Tacitè quidem stringens roseos digitos pullam,  
 Ex iamo inspirabat vobementis illa verò silentio  
 Tanquam irascens roseam retraxit manum.  
 Vi verò amata sensit instabiles nucus pueram  
 Audacter manu variam traxit vestem,  
 Ultima uenerandi dicens ad penetralia templi.  
 Pigrè autem pedibus sequebatur virgo Hero,  
 Tanquam nolens, talēmque emisit vocem,  
 Fæmineu verbis minans Leandro:  
 Hospes, quid insanis? quid me infelix virginem trahi?  
 Alia ito via, meāmque dimitte vestem:  
 Iram meorum evita locumpletum parentum,  
 Veneru non te decet dea sacerdotem sollicitare:  
 Virginu ad lectum difficile est ire.  
 Talia minara est conuentientia virginibus.  
 Fæminearū autē Leander ubi audiuit furorē minarum,  
 Sensit persuasorum signa virginum  
 ( Ecenim cū misiuuenibus minantur fæmine,  
 Venerearum consuetudinam per se nunciae sicut mina.  
 Virginu autem bene olens beri coloru collum oscularus,  
 Tale verbum ait, amoru totus stimulo:

Θαρσαλέως δή γάρ τοι εἴρηται αἰγαλεῖων ἀδεπάζων.  
 Ηρέμα ποσὶν ἔβαγε, καὶ αὐτὸν ἴσχετο καύρις.  
 Δόξα δ' ὅππιδίων δολερών ἐλέτιζεν ὁ ποπάς.  
 Νδίκαιοις αὐθιδύγοισι παραπλάζων φρένα κάρης.  
 Λύτη δή ὡς ζωέντα πόθον δολέευτα λεαίδρες.  
 Χάρην ἵπτα γλαύκοιν· τὰ ιουχίην δὲ μὲν τὰ  
 Πολάκις ἴμερέεσσιν ἔιών αἴπερν γένεται ὁ ποπλῶν.  
 Νδίκαιοι λαθεῖσιν στρατογέλλοσσα λεαίδρες.  
 Καὶ πάλιν αἰτέαλινεν οὐδὲν ἔνδονδι δομοὺν ιαίδην,  
 Οπὶ πόθον ζωέντε καὶ τὸν ἀπεστίσατο κάρη.  
 Οφερει μὴν οὐδὲ Αείδυδρος ἐθέλετο λάθερον ὄρκον.  
 Φίγοις διασείλαστα κατατίενες δύσιν ἥσος.  
 Εκπράτης δή μιέφαγε βαθύσιος ἐστεργεις αἰσῆρε.  
 Λύτηρε δὲ θαρσαλέως μετενίανεν ἔγκυδι κάρης,  
 Ως ἵδε καθημέπεπλογ δητρώσικοσσα όριχλει.  
 Πρέμει μὲν διλίθιον ροδετέρα δάκτυλα κάρης,  
 Βοατέρεν ἐσοράχεται ἀνέσφρατον ἱδὲ σιωπῆ.  
 Οἵα τε χωριμήν ροδέων ἐξιστατε χεῖρε.  
 Ως δή σερτῆς ἐγόνος χαλιφρόγενα νδύματα κάρης,  
 Θαρσαλέως παλάμη. πολυδιάδελον ἐλκε χετρύμα.  
 Ερχεται πριήντος αἴγαν δέσπι κανθαρε τη.  
 Οκταλέως δὲ πόδεσσιν ἐφέσσετο παρθένος Ήρο,  
 Οἵα τῷ τοι επέλεκον τόιμον δή αἰνει κατο φωκίο,  
 Θηλυτέργοις ἐπέσσετο ἀπελείγοντα λεαίδρες.  
 Εὗται πάραγανεις, τό με δύσμορε παρθένον ἐλκεισσ.  
 Αλλων δὲ συρρε πελεύσον ἐμόντι δή δοπλείπον χετρύμα.  
 Μίων ἐρήμη δοπλείπον πολυκτείων γλυττόργον.  
 Κύπεροδης καστελεικενε δεῦται ἐρεπαν αὐθιδύγοισι.  
 Παρθένικης δητλέκενδρον αἰμήχανόν δέστιν ἵκε μῆδη.  
 Τοῖα μέντοις εοικόται παρθένικησι.  
 Θηλεῖς δὲ δέ αιδρος ἐπεὶ κλύνει οἰστον αἴτελησ.  
 Εγιαπιδομήμον τημένη παρθένικε.  
 Καὶ γένεται τοι δέρνεσσιν ἀπελείσοτι γιαγήκει,  
 Ικαροτίων δέργον διατάγμεσσι εἴσται αἴτελησ.  
 Παρθένικης δή δύεδ μεν ισχεον θευχίνη πόσιε,  
 Τεῦται μηδὲν διεπειπάσσον διδονηρει δέ εἰστε.

Venus cara post Venerem, Minerua post Mineruam.  
 (Non enim terrestribus aqualem voco te mulieribus,  
 Sed te filiabus Iouis Saturnij assimilo)  
 Beatus qui te plantauit, & beata qua peperit mater,  
 Vener, qui te enixa est, felicissimus: sed preces  
 Nostras exaudi, amorisque miseresce necessitatibus:  
 Veneris ut sacerdos, exerce Veneri operas  
 Huc ades, initiare nuptialibus legibus deas:  
 Virginem non decet administrare Veneris:  
 Virginibus Venus non gaudet, si vero volueris  
 Instituta dea veneranda, & ceremonias fidem discere,  
 Sunt nuptiae & letti: tu autem si amas Venerem,  
 Mulcentium mentem ama suauem legem amorum:  
 Tuumque serum me accipe, & si volueris coniugem,  
 Quem tibi Cupido venatus est, suis sagittis affecutus:  
 Sicut audacem Herculem celer aurimirga Mercurius  
 Seruitum duxit Iordanen ad puellam.i. Omphalem:  
 Tibi vero me Venus misit, & non sapiens atulit Mercuri.  
 Virgo non te latet ex Arcadia Aialanta, (rime  
 Quia olim Milanionis amantis fugit lectum,  
 Virginitatem curans: irata autem Veneris,  
 Quem prius non amauit, in corde posuit rato.  
 Persuadere & in cara, ne Veneri iram excites.  
 Sic fatus, persuasit recusantis mentem pueray  
 Animum amoriperis errare faciens verbis.  
 Virgo autem muta in terram fixit aspectum,  
 Pudore rubefactam abscondens genam,  
 Et terra trivit summatum in vestigiis: cum pudore au-  
 Saepē circa humeros suam contraxit vostem. (tent  
 Persuasionis enim hac omnia pranuntia: virginis autem  
 Persuasa ad lectum, premisso est silentium,  
 Iam & suanamarum suscepit stimulum amorem:  
 Vrebatur autem cor dulci igne virgo Heros,  
 Pulchritudinēque suavis stupescerat Leandri.  
 Dum igitur ad terram habebat inclinatos oculos.  
 inc & Leander amore furente vultu.

Κύπεροφίλη μὲν κύπερον, ἀδηνάτη μετ' αὐθινίας,  
 (Θὺ γὰρ ὅπερ χθονίησιν ἵσην οὐκέτω στυγίαζε.  
 Αλλά σε δυσχετέρεσσι μίσος κρονίωνος εἴσκει)  
 Ολβίος δέ σ' ἐφύπτειντο καὶ ἐλβίην ἡ τέκνερ μήτηρ·  
 Ταξιρήστη ἐλέχθυσε μακαρόττη ἀλλὰ λεπτάσσει  
 Ήμετέρησον ἐπάκικη· πόθεν δή σ' οἰκτειερην αἰάγκην  
 Κύπεροδος τὸς ἱέρετα μετέοχε Κύπεροδος ἔργα.  
 Διέρρειδι μαστόπλυε γαριπέτα θεομάτις θέατης·  
 Παρθένον τὸν ἐπέοικεν θάσοφρίαστην ἀφροδίτην.  
 Ηραφένεκαί τε Κύπερος ἰάσινεται λιγὸν ἐθέλησης.  
 Θεομάτις θεῖς ἐργάτης, καὶ ὄργη τησσαράκοντα  
 Εστι γάρ μος καὶ λέκτρα σὺ δή εἰ φιλέεις κυνέρειαν,  
 Θελξινόσαν ἀγαπάζει μελίφρενα θεομόντινού των.  
 Σὸν δή τοι πάτημα με κόμιζε, καὶ λιγὸν ἐθέλησης παρακοίτην  
 Τένοντος ἐργος ἥγεθεντος ἐοῖς βελέεσσι κυκλίσαι.  
 Ως θρασών Ηρακλῆα θεοδος χρυσόρραστης Ερμῆς.  
 Θητεύειν ἐκόμιζεν ἀρδενίλια ποτὶ τύμφαι.  
 Σοὶ δέ με Κύπερος ἐπειπτε καὶ σοφὸς ἥγανθι Ερμῆς.  
 Παρθένος ἐστὶ λέληθεις ἀπὸ Λρηστίης Αταλάιτη  
 Η ποτε Μειλανίωνες ἐργαστερίδης φύγημι δύνην,  
 Παρθένηντος ἀλέγεσσα· χολωσταρίδης δή Αφροδίτης  
 Τὸν παρός ἐκέποθιστη, σὺν κραδίῃ θέτο πάση.  
 Πείθεο καὶ σὺ φίλη, μὴ Κύπερον μελέτην ἐγείρης.  
 Ως εἰπὼν παρίστεισσιν αἰάγνομήν της φέντα κάρης,  
 Θυμὸν ἐργοπότονοισι παραπλάγξας εἰς μίθοις.  
 Παρθένηκη δ' ἀφροδιζῆγος ὅπερα χθόνα πῆξεν ὄπωπην  
 Αἰδοῖ ἐρυθίωσσαν θάσοκλέπτεσσι παρεῖλε  
 Καὶ χθονὸς ἔξειν ἀκρον ἐστὶν ἴχνεσσιν αὐδορίδην τοῦ  
 Πολλάκις ἀμφοτέροιστον ἐστὶ ξενέργητος θεός.  
 Πειθὼς γὰρ τάδε πεύ τα προσάγεται· παρθένηκης τοῦ  
 Πειθοράδης ποτὶ λέκχῳ, θάσοχεσσις δέ τοι παπτή.  
 Ήδη καὶ γλυκώπικρον ἐδίξατο καΐλην ἐργότων.  
 Θέρμετο τῇ κραδίλια Γλυκερῶ πυρὶ παρθένος Ηρα'  
 Κελλοῦ, δή ἴμερέσιν τος αἰσπείνητο Λειδίδρε.  
 Οφρε μὲν οὐ ποτὶ γῆσαι ἔχει γενέσσαν ὄπωπην  
 Τέφρε τῇ καὶ Λειδυδρος ἐργοματίσσατο πρεσσώποις.

Non defatigabatur vidēne terrenum collum virginis.  
 Serò vero Leandro suauem emisit vocem,  
 Verecundia madidum ruborem stillans à facie:  
 Hos̄pes tuis verbis forsan & caetem movere:  
 Quis te variorum verborum docuit vias?  
 Hei mihi, quis te duxit meam ad patriam terram?  
 Hac autem omnia frāstrā locutus es, quomodo. n. vagus  
 Hos̄pes cūm sis & infidus, meo amori misceari?  
 Manifestè non possumus nuptijs legitimis coniungi:  
 (Non enim meis parentibus placet) si autem voles:  
 Ut hos̄pes profugus mea in patria manere,  
 Non potest ebrofrosam abscondere Venerem.  
 Lingua enim hominim amica conuitij: in silentio autem  
 Opus, quod perficit aliquis, in truiis audit.  
 Die vero, ne cales tuum nomen, & tam patriam,  
 Non enim meum te lateat: mihi nomen inclytum Heros.  
 Turris autem celebris mea domo altissima:  
 Qua inhabitans cum ancilla quadam sola  
 Sestitersem ante urbem supra profunda littora,  
 Vicinum mare habeo innisis consilijs parentum.  
 Neque me prope vicina sunt securae: neque chorea:  
 Iuuenant adfunt: semper autem nocte & die  
 Ex mari ventoso insonat auribus sonitus.  
 Sic fara roseam sub veste calabat genam.  
 Rursus pudore affecta, sua autem increpabat dieta:  
 Leander autem amoris exercebat certamen.  
 Virum enim varius consiliis amor sagittis demans:  
 Et rursus viri vulnus medicatur: quibus aut dominatur,  
 Ipse omnideinitor consultor est mortalibus.  
 Ipse etiam amanti auxiliatus est Leandro:  
 Tandem autem ingemens artificiosum dixit verbum:  
 Virginum propter amorem etiā asperam undam transfibit:  
 Si igniferueat, & innavigabilis erit aqua:  
 Non timeo granum undam tuum adiens cibis:  
 Non frenum resonantem grani som marij,

Οὐ καὶ μὴ εἰσορέων αἴπαλόγρεον ἀνχέρα πάρις.  
 Οὐκέ τὸ λείδυμφρω γλυκερῶν δὲ ἔνει κατε φάντια,  
 Λιδόδες ὑγρῷν ἔροις δύποτεζεῖς σταθμούπει.  
 Ξεῖνε. τεῦται ἐπέαστι τάχ' αἱ καὶ πάντην ὁρίαν.  
 Τίς σε πολυπληθέων ἐπέων εἰδίδαξε πελεύθερος?  
 Οἱ μοι τίς σ' εκόμαστεν ἐμοὶ ἐσ πατείδα γάγα;  
 Ταῦτα τὸ παῖτα μάτια ἐφθέγγεσθαι πᾶς γε ἀλήτης  
 Ξεῖνος ἐών καὶ ἄπιστος ἐμῇ φιλότητι μηγέντος.  
 Λιμφαδὸν καὶ μινά μεστα γάμοις ὅστιοισι πελάσασα.  
 Οὐ γε ἐμοῖς τοκέαστι ἐπύαδετο. λιδὸν ἐθελήσους  
 Ως ξεῖνος πολύφοιτος ἐμοὶ εἰς πατείδα μίμεν,  
 Οὐ μινάσσαμε σκοτεαστεν ψποκλέπτειν Αφερούτην.  
 Γλῶσσας γε αἰδηρώπον φιλοκέρτομος ἐν τῷ σωπῇ  
 Εργον, στρῆτε ταῖς, εἰς τερόδοισιν ἀκάει.  
 Εἰπὲ τὸ μὴ κρύψις, τὸ χόνμα, καὶ σέο πάτει.  
 Οὐ γε ἐμόν σε λέλιθεν ἐμοὶ δι' ὄγομα κλυτὸν Ήρόν.  
 Πνεύμος στὸ ἀμφιβούτος, ἐμὸς δόμος ψρόμυμάκις,  
 Ωὶ ἔντι ναετάχοτα σωὶς ἀμφιπόλῳ πνὶ μοιών  
 Σριτάδος πρεστος πόλιος ψεύδει βιδυκύμονας ὄχθας.  
 Γείτονα πόντον ἔχω δυγχρῆστος βιλῆστο τοκίων.  
 Οὐδὲ μοι εἶγυς ἔχων ὄμηλυκες καὶ δὲ χορεῖα,  
 Ηιδέων παρεαστιν αἱ εἰς δι' αὐτὰ τύκτα ή, ηώ  
 Βεξ αἵλος λιγμόντος δημεύμει καστιν ἡχό.  
 Ως φαλιψήροδέλια ψπὸ φαριστερόπτε παρεῖλο,  
 Εμπατεν αἴδησεμήν σφετέρησι δι' ἐπερέμφετο μύδοις.  
 Λείαιδρος τὸ πότην βεβολημένος δέξει κέντρῳ.  
 Φρέζετο πῶς κεν ἔφοτος αἰεθλεύσθεν αἰγῶνα.  
 Αιδρα γε αἰολόμητις ἔρως βελέεστι δακάζει,  
 Καὶ πάλιν αἰέρος ἔλκος ἀκεάστε ταῦ. οἵστι δι' αἰεάστε  
 Αὐτὸς ἀπανδαμάτωρ, βιληφέρος δέι βροτοῖσιν,  
 Αὐτὸς καὶ ποθεόντι τότε χρεοίμητος λειαδρός.  
 Οὐκέ δι' αἵλασίσας πολυμήχανον ἔγνεπτε μύδοι.  
 Παρθένε σὸν δι' ἔφοτα καὶ ἀγέλον οἴδμα φερίστη,  
 Εἰ πυρὶ παφλαζόστο καὶ ἄπλοον ἔσεται ψπωρ.  
 Οὐ δημιώ βαρὺ χεῦμα τεῖν μετανεύρημος δύντι,  
 Οὐ βερύμοι πάχιστα βαρυγδούποιο δαλάσσης.

Sed semper per noctem portans madidus maritus  
 Nanigabo Hellespontum valde fluorem: non longe enim  
 Contra tuam urbem habeo oppidum Abydi:  
 Tantum mihi unam lucernam ab excelsa tua turri  
 Eregione ostende per tenebras, ut intueas  
 Sim nauis amoris habens tuum stellam lycnum.  
 Atque ipsum aspiciens ne videam occidentem bootm,  
 Nec asperum orionem, ac immadidam tractionem currus,  
 Patria obvia ad dulcem portum venirem.  
 Sed cara caue perflantes ventos  
 Ne ipsum extinguant & statim animam perdam,  
 Lycnum mea vita luciferum ducem,  
 Si verè autem vis meum nomen & tu scire,  
 Nomen mihi Leander bene compa coniunx Herūs.  
 Sic quidem clandestinis nuptiis constituebat miseri,  
 Et nocturnam amicitiā, & nuntium nuptiarum,  
 Lucernate testimonijs pacti sunt servare.  
 Illa quidem luce extendere, hic autē undas lōgas trāsire.  
 Pernoctationes autem executi vigilum nuptiarum,  
 A se inuiti separati sunt necessitate:  
 Hac quidem suā ad turrim, hic autē obscuram per noctem  
 Ne quid erraret iaciens signa turris,  
 Nanigabai profundi fundamenti ad latū oppidū Abydi.  
 Totāq; noctē cōiugū clādestina desiderantes certamina,  
 Sape opiarunt venire cubiculum ornantem noctem.  
 Iam atrata cucurrit noctis caligo,  
 Viris somnum afferens, & non amanti Leandro:  
 Sed multifremi apud littora maris  
 Nuntium expectabat lucentium nuptiarum.  
 Testimonium lucerna lugubris expectans,  
 Letique clandestini procul speculantem nuntium.  
 Ut verò vidit nigra obscuram noctis caliginem,  
 Hero lucernam ostendit: accensa verò lucerna  
 Animam Cupido exsusit festinantis Leandri:  
 Luciferus ardente, coardebat: à verò mari  
 Insanarum undarum multisonum fremitum audiens,

Α'λλ' αὐτὸν καὶ τὰ φορδίμους ὑγρὸς ἀκοίτης  
Νίξομεν Ελλήσιον τὸν αἰγάρροον. οὐχ ἔκαθεν γε  
Απίστα σύσιο πόλιος ἔχω πέλευθρον Λεύθεν.

Μοῦνον ἐμοὶ ἔναι λύχνον ἀπὸ μηλιάτης σὲ πύργον  
Ἐκ φράτης αὐτὸν φανεῖται καί φασι, ὅφει τούτοις  
Εσομέναι, ὅλης ἔρεστος ἔχων σύνεν αἰσθέτη λύχνον.  
Καὶ μητέ παππίδιον ἐκ θύμου μώτε βοῶται,  
Οὐ δρασω ὠρέωνα, καὶ αἴβεροχον ὄλκὸν αἴρεξην  
Παπέδδος αἴτιπόρειο ποτὲ λυκνοῦ ὄρμον ἰκούμενον.  
Αλλὰ φίλη πεφύλαξο βαρυπνείοντας αἵτας,  
Μή μι δύποσθέαστο, καὶ αὐτίκα θυμὸν ὄλεσθα,  
Λύχνον ἐμοὶ βιότῳ φασφέρην πήμονῆ.

Εἰ τεὸν ᾧ θέλεις ἐμὸν ψηνομεῖ καὶ σὺ δειλῆς.  
Οὕτομάι μοι Λειανδρος ἐϋσεφαίς πόσις Ηρεύε.  
Ως οἱ πέρι κρυφίοις γάμοις σωτέρευτο μηλίαι,  
Καὶ νυχίων φιλότητα καὶ γένειων ὑμέρημαν,  
Αύχης μαρτυρίησι δητισώσαντο φυλάσσει,  
Η μήρι φάνες ταράνειν, ὃν μάκαρα μετεργέτησαν,  
Πανυχίδας δὲ αἰνσαντες ἀκοιμήτων ὑμέρημαν  
Αλλάκειν αἴκεντες στοσφίσθισαν αἰάγκην.

Η μήρι ἔδη ποτὲ πύργον - ὁ δὲ ὄφραγμας εὖανύκτη  
Μήπ παρεπλάζετο, βελγῷ σημία πύργον,  
Πλῶς βαθυκρήποδος ἐπ' ὄπρεα δῆμον Λεύθε.

Πανυχίων δὲ ἐάρεον κρυφίας ποθέοντες αἴθληε.  
Πολλάκις ἀρήσαντο μονεῖν θαλαμικόλον ὄφραγμα.  
Ηδη κωαλόπεπλος αἰέδραμε τυκτὸς ὄμιχλη,  
Αἰδράστην ὑπνον αἴγυσα καὶ, ποθέοντες Λειανδρο.

Αλλὰ πελυφλόισθοι περὶ ιἴόνεατι θαλάσσης

Αγελέων ἀνέμημνε φαενερόμυντον ὑαληράμαν.

Μαρτυρίης λύχνοιο πολυκλαύτοιο δηκιδωτον,  
Βύτης τέ κρυφίς τελεσκόπον αἴγελεωτην.

Ως δὲ ἴδε κωαέντις λιποφιγμέα τυκτὸς ὄμιχλη,

Ηερὸν λύχνον ἔφαντεν αὐτοπειρόοιο ᾧ λύχνη,

Θυμὸν ἔφερες ἔφλεξεν ἐπὶ γραμμόοιο Λειανδρο.

Αύχηφ μεγολέμῳ σωμακειτο περὶ ᾧ θαλάσσης

Μανερόμυντον πολυηγέα βέμβον αἰκάσια,

Tremebat quidem primum: postea aut audacia attollens  
 Talibus alloquebatur consolans mentem verbis:  
 Gravis amor & mare implacabile, sed maris  
 Est aqua: verum amoris me urit intestinus ignis.  
 Assume ignem cor, ne time effusam aquam,  
 Ades mihi in amorem cur fluctus curas?  
 Ignoras quod Venus nata est e mari,  
 Et dominatur Ponto, & nostris doloribus?  
 Sic fatus, membra amabilia exuit vestem,  
 Ambabus manibus, suoque astrinxit capiti.  
 Litoraque exiluit, corpusque deiecit in mare,  
 Splendentemque festinabat semper aduersus lacernam:  
 Ipse remex, ipse classis, ipse sibi nauis.  
 Hero autem alta lucifera super turri  
 Perniciosis auris undecunque spiraret ventus,  
 Veste saepe lacernam regebat, donec Sesti  
 Multum fatigatus Leander init ad portuosum littus,  
 Et ipsum suam ad turrim subiuxit: ex ianuis vero  
 Sponsum anhelantem complexa silentio,  
 Spumeas ex capillis guttas adhuc stillantem maris,  
 Duxit sponsam ornatis ad penetrata virginali cubiculi,  
 Et corpus torum abstersit, corpusque unxit oleo  
 Bene oleni roseo: & mare olenem extinxit odorem.  
 Adhuc autem anhelantem alre stratis in lectis.  
 Sponsum circumfusa blanda emisit verba:  
 Sponde multum laborasti qua non passus est sponsus alius.  
 Sponde multum laberasti, satis tibi est salsa aqua,  
 Fætorque piscosus frementis maris.  
 Huc tuos sudores meis impone sinibus.  
 Sic illa hec locuta est: ille vero statim soluit zonam,  
 Et leges inierunt benevolæ Veneris,  
 Erant nuptia, sed sine choreis: erat lectus, sed sine hymnis:  
 Non coniugium sacrum quisquam laudauit poeta:  
 Non radarum illuminabat lux cubiculum lectum,  
 Neque peragili quisquam insiluit chorea:  
 Non hymenorum cantauit pater, & veneranda mater.

Ερεβ  
 Τοιοτο  
 Δεινός  
 Εστι υ  
 Αάζεο  
 Δεῦρη  
 Αγνώσ  
 Και κρα  
 Ως είπ  
 Αμφοτι  
 Ηέόνος  
 Δαμπο  
 Λύτος  
 Νερό δ  
 Αδυγαλ  
 Φαρετ  
 Πολλά  
 Και μη  
 Νυμφή  
 Αφροδί<sup>τη</sup>  
 Ήχαρη  
 Και χε  
 Εύσθμ  
 Βισέπι  
 Νυμφή  
 Νυμφή  
 Νυμφή  
 Οδρύτη  
 Διτύρη  
 Ως ή μη  
 Και θε  
 Ηγαρη  
 Ούζυρη  
 Ούδα  
 Κύδη  
 Ούχυρη

Εἵρετος μὴ τὸ φρεστόν· ἐπιτα τὸ θάρσος αἰείρεις  
 Τοῖοιστο φρεστέλειτο παρηγορέσσων φρένα μίδαις;  
 Δεινὸς ἔρως καὶ πόντος αἴμειλιχος· ἀλλὰ θαλάσσης  
 Εἶτι ψυχῶν· τὸ δὲ ἔρωτος ἐμέ φλέγεις σκόδρυχον πῦρ·  
 Λάζεο πῦρ κραδίη μὴ μείδει τύχων ψυχῶν.  
 Δεῦρο μοι εἰς φιλότητα· τί μη ραδίων ἀλογίζεται;  
 Αγιώστες, ὅτι Κύανης δόπιος πορφύρης οὐδὲ θαλάσσης,  
 Καὶ κρατέει πόντοιο καὶ ἡμετέρου οὐδενάν,  
 Ως εἰπὼν μελέσαι ἐρατῆς ἀπεδύσατο πέπλον,  
 Αμφοτέραις, μελάμψαν, ἀλλὰ δισφιγέεις καρβύζη.  
 Ησόνος δὲ ἔξωρτο σέμας δὲ ἔργινος θαλάσση·  
 Λαμπτολύκης δὲ ἔσπειθεν αὖτε κατεπιπία λύχη,  
 Λύτος ἔσων ἐρέτης, βάστις δολος, αὐτόκατος τῆνε.  
 Ήρφα δὲ δὲ ἀλιβάτοιο φαεσφόρεις υἱός τε πύργος,  
 Λιμναλέης αὖτε στον οὔπερ πνύσσειν αἴτης,  
 Φύρει πολάκη λύχην ἐπέσκιπτεν· εἰσόκε Σιγοῦ  
 Πολλὰ κεριών Δείδημος ἔβη ποτὶ ναύλοχον αἴτης,  
 Καὶ μη ἔστι ποτὶ πύργον αἰγάλευθον· ἐπὶ τὸ θυράσσον  
 Νυμφίον αὐδμείνοντα περιπλύξασσα σιωπή,  
 Λορρυκόμοις ραθάρμυγας ἐπιστάζεται θαλάσσης  
 Ηγαγεινημφοκόμοις μυχούς ὅπερ παρθενισμός.  
 Καὶ χείρα παιώνται καθηρε μέμας δὲ ἔχειν ἐλάφη  
 Εὐάδμωροδίειρης ἀλίπλοον ἐσβεστεν οὐδιμέν  
 Εἰσέπι δ' αὐδμείνοντα βατυσρώτοις ἐπὶ λέκδοις.  
 Νυμφίον αἰρειχυθεῖσα φιλκινόρρεις ἐγνέπε μίδαις·  
 Νυμφίε πολλὰ μόγισσας, αὖτε πάθε τύμφεος μῆρες  
 Νυμφίε πολλὰ μόγισσας. αὗται νύται αἰλμωρέν ψυχῶν.  
 Οδρυτής ἴχθυός εσται βαριγέτη πλοοι θαλάσσης,  
 Διῆρο πεοὺς ψυράτας· μοῖς εἰπει κατέθει κόλποις.  
 Ως οὐ μὴ ταῦτα εἶπεν οὐδὲ ἀντίη τοι το μίτραις.  
 Καὶ θεσμῆς ἐπέβησαν ἀριστούς καθηρείν.  
 Ηταγάμος εἄλλος ἀχόρευτος· ἐλα λέχος, αὖτε ἄτερ ψυκτον,  
 Θύξυγίεις ιερίαι τις ἐπευθύμισσεν αἰσθέεις,  
 Οὐ δάδων ήγραπτε σέλας θαλαμηπόλον δύνια,  
 Καὶ δὲ πολυσπαρέθ μω τις ἐπεσκίρτης χορείη,  
 Οὐ χύριμαμοις ἀπεισ πετήρης καὶ πότυται μίτηρ·

Sed lectum sternens perficientibus nuptias in horis.  
 Silentium thalamum fixit, sponsam vero ornauit caligo.  
 Et nuptiae erant longe à canendis hymenais.  
 Nox quidē erat illis nuptiarum ornatrix. nunquā aurora  
 Spensum vidit Leandrum valde notis in lectis.  
 Nauigabat autē è regione positi rursus ad populū Abydi,  
 Nocturnos insatiabilis adhuc spirans hymeneos.  
 Ast Hero longa induita ueste suos latens parentes,  
 Virgo diurna, nocturna mulier: virisque autem  
 Sape optarunt descendere ad occasum auroram.  
 Sic hi quidem amoris abscondentes vim,  
 Occulta delectabantur inter se Venere.  
 Sed paruum vixerunt in tempus, neque diu  
 Inuicem potisi sunt multi agis nuptiis.  
 Sed quando pruinosa uenit hyemis hora,  
 Horrendas commonens multarum vortiginum procellas.  
 Profunditatēsque infirmas & madida fundamēta maris  
 Hyemales spirantes verberabant ventis:  
 Nimbe percutientes totum mare vapulante autem  
 Iam nauem nigrā fregit in duas partes terra.  
 Hyemale & infidum effugiens mare naua.  
 Sed non hyemalis te tumor coercebat maris  
 Fortamine Leander: nuntius sed te iurris  
 Consuerat significans lucem nuptiarum  
 Furentis te impulit securum marit,  
 Crudelis & perfidus: debebat autem infelix Hero,  
 Hyeme instantie manere sine Leandro,  
 Non amplius accendens breuis temporis flētā lectorum:  
 Sed amor & fatum cogebat. affecta autem  
 Parcarum ostendebat, non amplius facem amorum.  
 Nox erat, cùm maximè spiranteis ventos  
 Hyemalibus statibus iaculentes venti  
 Collecti irruunt in litus mariis.  
 Tunc Leander consueta spē sponsas  
 Valde sonanti ferebatur maris in dorso. (qua)  
 Iam ab unda, unda volnebatur, accumulabatur vero in

Αλαλέ  
 Σιγή πα  
 Και γάρι  
 Νύξ με  
 Νυμφίο  
 Νύχετο  
 Επινέα  
 Ήρος ο  
 Παρθένο  
 Πολάν  
 Ως οι μηδ  
 Κρυπτας  
 Αλ' ολι  
 Αληλευ  
 Αλλέτε  
 Φερκαλί  
 Βέρθα δ  
 Χειμείου  
 Δαιλατ  
 Η δι γῆ  
 Χειμεί  
 Αλ' ει  
 Καρτρό  
 Η θάλα  
 Μαρούλ  
 Νηλείνι  
 Χειμετο  
 Μυκήτ  
 Αλλά π  
 Μοσχίω  
 Νύξ λι  
 Χειμεί  
 Αθρόον  
 Δι τότε  
 Δισκελ  
 Η δι κύρ

Αλλὰ λέχεις συρίσασα τελεωτιγάμοισι οὐ ὕβρις  
Σιγῇ παῖσιν ἔπιξεν ἐγυμφοκερμόσει δι' ὅμιχλην,  
Καὶ γάμος οὗ ἀπαιδεύθει αἰσθέρεψεν ὑμναῖσιν,  
Νῦν μέντοι τοῖς πείνοισι γαμοσόλος, οὐδὲ ποτὲ ἡώς  
Νυμφίον εἶδε λέσχα δρον αἵγιγνωτοις ἐπὶ λέκχοις,  
Νήχετο δι' αἴπορειο πάλιν ποτὶ δῆμον Αἰγύδῳ.  
Βινυχίων ἀκόριτος ἔπιπνεισιν ὑμναῖσιν.

Ηρῷος δι' ἐλκεσίπεπλος ἐπὶ λύθυοι τοκῆς.

Παρθένος ἡματίη, τυχέη γυνὴ αἱμφότερος ἦ,  
Πολλάκις ἥρισαντε κατειλθέριμοις δύσιν ἡῶ.

Ως οἱ μέν φιλότιτος ψυκλέποιτες αἰάγκηις,  
Κρυπταδίη τέρποντο μετ' ἀλλήλοιν καὶ θερεῖη.

Αλλ' ὀλίγοις ζώεσκον δὴ χρέον. καὶ δέ πιδιρέν  
Αλλήλων δύτονδυτο πολυπλάκητων ὑμναῖσιν.

Αλλ' ὅτε παχύεντος ἔπιλυθε χείματος ἄρη  
Φεικαλέας δενέκοις πολυεροφάλιγξας ἀλλας.

Βένθεια δ' αἰσιερκτα καὶ ὑγρὰ θέμεσθα θαλάσσια,  
Χειμέριοις πνείουτες ἐπειυφέλιζον αἴται,

Δαιλατζιμαζίζοντες ὅλην ἄλλα τυπορεύοντες  
Ηδη γῆς μέλαναν, ἀπέκλακει διχθάσιδι χέρσα.

Χειμερέιης καὶ ἀπίσον δύνσκάζων ἄλλα γαύτης.

Αλλ' οὐ χριείης σε φέβος κατέρυκε θαλάσσια  
Καρπερόθυμε λέδυδρε, διωκτορέη δέ σε πύρη,

Ηδείδε σφράγισσα φασφορείης ὑμναῖσιν,

Μαρχιδύης σ' ὕπερων αἴφειδησσατα θαλάσσια

Νηλειής καὶ ἀπίσος ὄφελες ἢ δύσηρος Ηροί,  
Χιμάτος ἰστερέμοιος μέρον ἀπαίδευτο Αἰδηδρα,

Μηκότ' ἀναπτορεύη μηνιώρεον αἰσέρει λέκχον.

Αλλὰ πόδος καὶ μοῖρα βιάσατο θεληθεύην

Μοιράσιον αἰέφερε καὶ ἐκέπι μελὸν ἐρώτων.

Νῦν δέ τε μελίσσει βαρυπνείσσοις αἴταις

Χειμερίης πνοεῦσσι ἀκοντίσσοτες αἴτη,

Αἴθρον ἴμπιποεισιν δὴ ρυγμήν τι θαλάσσια,

Δὴ τότε Αἰδηδυδρός τῷρ εἴθιμορος ἐλπίδι τύμφης

Δυσκελάδων πεφύρητο θαλασσίων δὴ γάτων.

Ηδη κύματα μῆτε κυλίνθετο σώματα τοῦ εἴδοφρου.

Aetheri miscebatur mare: concitata est undique terra,  
Pugnantibus ventis, zephyro autem contra spirabat eurus,  
Et notus in boream magnas immisit minas.

Et fragor fuit ineuitabilis validissimi mari.

Grazia autem passus Leander implacabilibus gurgitibus,

Sape quidem praecabatur aquoream Venetum;

Sape autem & ipsum regem Neptunum mari.

Atthea non boream immemorem rei, inquit nymphæ.

Sed ei nullus auxiliatus est: amor autem nō coercuit fatam.

Vndique autem accumulati male obvio fluctus impetus

Concitus ferebatur: pedum autem eius defecit vigor.

Et vis fuit immobilis inquietarum manuum.

Multa autem spontanea effusio fluebat in guttur.

Et potum inutilem impetuosi potavit mari.

Et iam lucernam infidam extinxit amarus ventus,

Et animam & amorem deflendi Leandri.

Cum adhuc autem dirigeret iter vigilibus oculis,

Scabat fluctuans miseris curis.

Venit autem aurora & non vidit sponsum Hero:

Circunquaque oculum dirigebat in lata dorsa mari,

Sicubi videret errantem suum maritum

Lucerna extincta, apud fundamentum turris

Dilaniatum scopulis ut vidit mortuum maritum,

Variam scindens circa pectora tunicam,

Cum strepitu præceps ab alta turbata est turri.

Atque Hero mortua est ob mortuum maritum:

Suique poti sunt & in ultima pernicie.

FINIS.

Αἰδέει μίσγετο πόντος· αἰδέχετο παύτοθεν ἢ γῆ,  
 Μαργαλίφιον πλέμων ζεφύεσθαι τέπυσεν εὐεργε.  
 Καὶ τοι τοι εἰς βορέου μηγάλας ἐφέπηει ἀπειλας.  
 Καὶ κτύπος λᾶν ἀπίασος εὐεπιαρχόγειο θαλάσσης,  
 Λίγοπαθής ἡ Ασάνδρες ἀκηλήτης σὺ δίτας  
 Πολλάκι μὴρ λιταίνεισθε θαλασσαῖς ἀφροδίτην  
 Πολλάκι δὲ ἀντὸν αἴσκτα ποσθδίσσα θαλάσσης  
 Ατθίδης καὶ βορέους ἀριθμονα καλλιπετε γύμνης.  
 Άλλα οἱ γάπις αφῆγμα, σέρεις δὲ τὴν ἔρκην μόρας.  
 Παίτοθεν δὲ ἀγερμίσσει δυσσατεῖς κύματος ὄρμη,  
 Θρυπόριμος πεφέρητο ποδῶν δὲ εἰς ἀκλασεῖς ὄρμη,  
 Καὶ θάνατος λᾶν αἰδόντων αἰκερμάτων παλαργάων.  
 Πελλὴ δὲ ἀντόματος χύσις ὑδάτος ἔρρεε λαμψά,  
 Καὶ πε τὸν αἰχνήσεν αισχυνεῖται πίνειν ἀλμησά,  
 Καὶ δὴ λύχνοις ἀπέστησε πικρὸς ἀντις,  
 Καὶ ψυχὴν καὶ ἐρφτα παλυκλαυτοιο λειαίσθε.  
 Εἰ σέπι δὲ ιδιωόκτονος εἰς ἀγρύπνοιο ὄπωπαμένει.  
 Ισατο κυμάγιον πολυκλαυτοιο μερίμναις.  
 Ήλυθε δὲ περιγμεῖα, καὶ τοι ἵδε τυμφίον Ήρο.  
 Παίτοθεν δὲ ὄρμα τίτανει εἰς δύρεα νῶτα θαλάσσης.  
 Εἴσας εἰσα δρήσθειρ μύριμνον ὃν παρακοίτη.  
 Αύχης σβεννυριδύσιο παρὰ κρηπίδας ἡ πύργος.  
 Θρυπόριμος ποτλαίδεσσιν ὅτ' ἔστρατε τεκρόν αἰκοίτην,  
 Δαγδέλων ρήξασα τῷ διέτειτο χτύνα,  
 Ροιζιδὴν περικόριμος στέπη λιθέτου πέσε πύργος.  
 Χαδ δὲ Ήρο τέθυπνεις ὀλυμπίῳ παρακοίτη.  
 Άλληλων δὲ διπόνειτο καὶ σύ πυμάτῳ πρόσλεψε.

ἔσοις γαστε.) Fortasse seribendū ἀλειφέσιν σφε εῇ γίνωσκεν  
 non ἀλισπενιτιτο illa voce non semel Nonnus. Is. Hort.  
 καὶ μήν ὁππι.) Legendū est ὅτε διώοτα βοστὸν G. C. at.  
 καὶ θυγίλια ιερά.) Legendum Hellen, ut est in ms. Ger. Faby  
 Kemperius.



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)



Une ou plusieurs pages ont été volontairement omises ici.

*APTHORVM.*

QVORVM POEMATA HOC  
ENCHIRIDIO CONTIN-  
ENTUR, Elenchus.

**THEOGNIS** Megarensis, pag. 7

Annotationes in euadem, ex Elia Vineto, pag.  
78.

**PHOCYLIDES**, pag. 101

Versus Phocylidi attributum apud Athenaeū,  
tum apud Stobæum, pag. 112

Annotationes in Phocylidem, Ex V. Amerpa-  
chio, pag. 124

**PYTHAGORE** carmina aurea, pag.  
122.

Annotationes in eadem. Ex eodem V, Anter-  
pach 126.

**SOLONIS** sententiae elegiacæ, pag. 131

Eiusdem nonnulla citata tum à Philone, tum à  
Clemente Alexand. pag. 143

**TYRTHAEV** de Virtute bellica, pag.  
147.

Alia eiusdem, pag. 149

**SIMONIDES** de vita humana, pag. 157. &  
165.

Eiusdem iambi de mulieribus, pag.  
158.

Gnomica eiusdem in mortem, pag.  
163

**RHIANI**, de imprudentia, pag.  
171.

**EX NAYMACHIZ** scriptis sed-

|   |         |               |
|---|---------|---------------|
| tentiz.   |         | pag. 173      |
| Eiusdem vituperium diuinarum,                   |         | pag. 176      |
| <b>P A N I A S T R I S</b> in incontinentiam,   | 177     |               |
| <b>E R O R P H E O</b> , de Deo,                | 181     |               |
| <b>M I M N E R M I</b> de vita quod breuis sit, |         |               |
| 184   |         |               |
| Epigrammata eiusdem,                            | 187     |               |
| <b>L I N I</b> in Prudentiam & Spem,            | 189. &  | 191           |
| <b>C A L L I M A C H I</b> nonnulla,            |         | 191           |
| <b>E V E N I</b> Parj sententiz,                |         | 193           |
| <b>E R A T O S T H E N I S</b> Cyrenaei,        |         | 195           |
| <b>M E N E C R A T I S</b> Comici,              |         | 197           |
| <b>P O S I D I P P I</b> Cassandrij,            | ibid. & | 265           |
| <b>M E T R O D O R I</b> Atheniensis,           |         | 199           |
| <b>T I M O C L I S</b> Comici,                  |         | ibidem, & 267 |

### H O S A V T O R E S I N S E Q V I T V R

Senariorum libellus, continens diuersorum Poëtarum sententias singulares: quarum capita hæc sunt.

|  |     |                                |     |
|--|-----|--------------------------------|-----|
| <b>I N</b>                             |     |                                |     |
| <b>A m a n t e m ,</b>                 | 212 | <b>A r t e m ,</b>             | 226 |
| <b>A m i c u m &amp; A m i c o s ,</b> | 230 | <b>A t t e n t i o n e m ,</b> | 226 |
| <b>A n i m u m ,</b>                   | 352 | <b>A u a r i u m ,</b>         | 224 |
|  |     | <b>A u d a c i a m ,</b>       | 226 |

I N D E X.

|  |     |                       |     |
|--|-----|-----------------------|-----|
| <i>Auxilium,</i>                       | 224 | <i>Justus,</i>        | 208 |
| <i>D E</i>                             |     | <i>Inuentus,</i>      | 218 |
| <i>Bonis viris,</i>                    | 200 | <i>I N</i>            |     |
| <i>D E</i>                             |     | <i>Laudem,</i>        | 220 |
| <i>Conscientia,</i>                    | 226 | <i>Leges,</i>         | 218 |
| <i>Consilio,</i>                       | 204 | <i>Liberos,</i>       | 220 |
| <i>Continentia,</i>                    | 210 | <i>Lucrum,</i>        | 214 |
| <i>Curiositas,</i>                     | 224 | <i>A D</i>            |     |
| <i>D E</i>                             |     | <i>Medicos,</i>       | 214 |
| <i>Deo,</i>                            | 212 | <i>Mendacium,</i>     | 234 |
| <i>Doctrina,</i>                       | 220 | <i>Moderationem,</i>  | 218 |
| <i>I N</i>                             |     | <i>Mærorum,</i>       | 216 |
| <i>Ebrietatem,</i>                     | 218 | <i>Mortem,</i>        | 212 |
| <i>I N</i>                             |     | <i>Mulierem,</i>      | 206 |
| <i>Famem,</i>                          | 216 | <i>Murum,</i>         | 234 |
| <i>Felicitatem,</i>                    | 210 | <i>I N</i>            |     |
| <i>Fidem,</i>                          | 222 | <i>Naturam,</i>       | 232 |
| <i>Fortunam,</i>                       | 226 | <i>Neceſtitatem,</i>  | 200 |
| <i>Furtum,</i>                         | 218 | <i>Nobilitatem,</i>   | 210 |
| <i>A D</i>                             |     | <i>Noſercam,</i>      | 218 |
| <i>Gloriam,</i>                        | 208 | <i>Nupiss,</i>        | 204 |
| <i>A D</i>                             |     | <i>D E</i>            |     |
| <i>Honorem,</i>                        | 226 | <i>Occultiss,</i>     | 216 |
| <i>Hortationem,</i>                    | 222 | <i>Odia,</i>          | 212 |
| <i>Hospites,</i>                       | 218 | <i>Opibus,</i>        | 224 |
| <i>D E</i>                             |     | <i>Oratione,</i>      | 216 |
| <i>Improbis,</i>                       | 224 | <i>D E</i>            |     |
| <i>Industria,</i>                      | 232 | <i>Parentibus,</i>    | 206 |
| <i>Infortunio,</i>                     | 210 | <i>Paupertate,</i>    | 222 |
| <i>Engrata memorie,</i>                | 202 | <i>Peccato,</i>       | 200 |
| <i>Inimicia,</i>                       | 228 | <i>Pietate,</i>       | 212 |
| <i>Inuidia,</i>                        | 230 | <i>Pænitentia,</i>    | 218 |
| <i>Iracundia,</i>                      | 220 | <i>Populo,</i>        | 208 |
| <i>Inſicio, &amp; diuina Inſtitia,</i> |     | <i>Precibus,</i>      | 212 |
| 214                                    |     | <i>Prudentia,</i>     | 232 |
| <i>Emperando,</i>                      | 220 | <i>Patetritudine,</i> | 214 |

R  
R  
Sam  
Sen  
Ser  
Sile  
Son  
Spes

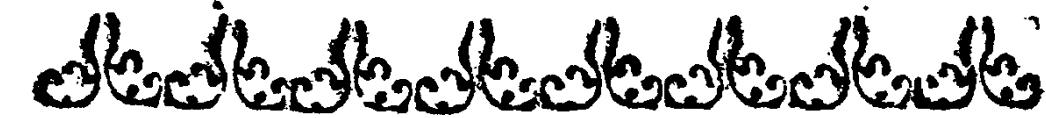
Al  
f

P

## INDEX.

|     | IN                 |     | Superbiām,         | 228 .      |
|-----|--------------------|-----|--------------------|------------|
| 208 | <i>Regem,</i>      | 302 | <i>DE</i>          |            |
| 218 | <i>Rijum,</i>      | 204 | <i>Tempore,</i>    | 214, & 234 |
|     | IN                 |     | <i>Tolerantia,</i> | 228 .      |
| 220 | <i>Sanitatēm,</i>  | 228 | <i>DE</i>          |            |
| 218 | <i>Senectutēm,</i> | 204 | <i>Veritate,</i>   | 202        |
| 220 | <i>Seruos,</i>     | 210 | <i>Vita,</i>       | 202, & 212 |
| 214 | <i>Silentium,</i>  | 236 | <i>Vituperio,</i>  | 234        |
|     | <i>Somnum,</i>     | 228 | <i>Voluptate,</i>  | 212 .      |
| 214 | <i>Spern,</i>      | 210 | <i>Virtute,</i>    | 200        |
| 234 |                    |     |                    |            |
| 218 |                    |     |                    |            |
| 216 |                    |     |                    |            |
| 212 |                    |     |                    |            |
| 206 |                    |     |                    |            |
| 234 |                    |     |                    |            |
| 232 |                    |     |                    |            |
| 200 |                    |     |                    |            |
| 210 |                    |     |                    |            |
| 218 |                    |     |                    |            |
| 204 |                    |     |                    |            |
| 216 |                    |     |                    |            |
| 212 |                    |     |                    |            |
| 206 |                    |     |                    |            |
| 234 |                    |     |                    |            |

Ex Ie. Heretij verione.



ADDITA SVNT EIVSDEM CVM  
superioribus argumenti nonnulla ex veterum  
Comicorum fragmentis Gaomica.ab H. Stephano  
versibus expressa.

**PHILEMONIS** qui nouz seu media Comediæ Poëta fuit, pag.  
235

|     |                              |     |
|-----|------------------------------|-----|
| 204 | <i>ALEXIDIS</i> Thūg,        | 240 |
| 212 | <i>AMPHIDIS</i> Athenienfis, | 242 |
| 200 | <i>ANAXANDRIDIS</i> Rhodg,   | 243 |
| 213 | <i>ANTIPHANIS</i> Carysty,   | 244 |
| 218 | <i>APOLLODORI</i> Geloi,     | 245 |
| 208 | <i>DIPHILI</i> Sinopenfis,   | 249 |
| 212 | <i>MENANDRI</i> Athenienfis, | 250 |
| 232 | <i>DIODORI</i> Sinopenfis,   | 258 |
| 214 |                              |     |

I N D È X.

|             |              |     |
|-------------|--------------|-----|
| EUBULI      | Atheniensis, | 259 |
| HIPPARCHI,  |              | 261 |
| NICOSTRATI, |              | 261 |
| PHEROCRATIS | Atheniensis; | 261 |
| CRATETIS    | Atheniensis, | 263 |
| ERIPHI      |              | 265 |
| CLEARCHI.   |              | 207 |

B

FINIS.